



13. Branebuurger Maart

Entrée
libre



Dimanche, le 17 juillet 2011
de 10.00 à 18.00 hrs

"Jadis et aujourd'hui"

Le Marché de Brandenbourg présente une panoplie de produits alimentaires de production biologique et/ou régionale. Des concerts, des démonstrations, des animations, des expos, une tombola et un marché aux puces pour enfants complètent le tableau.

Merci d'utiliser les navettes
à partir des parkings Këppenhaff ou Bastendorf
ou à partir de la gare CFL Ettelbrück



/ CONSTRUCTIONS
/ ENERGIES
/ IMMOBILIÈRE

www.cjans.com

SERVICE, QUALITÉ, EXPÉRIENCE.
Nos forces. Vos avantages.

CONSTRUCTIONS C. JANS S.A.
4, rue Tom | L-9651 ESCHWEILER
T: +352 95 75 06-1 | F: +352 95 91 55
info@cjans.com

C.JANS ENERGIES SA
Maison 3 | L-9631 ALLERBORN
T: +352 26 91 50 | F: +352 26 91 50-50
energies@cjans.com

www.cjans.com

Organisation:

Gemeng Tandel mat de Veräiner an dem
Naturpark OUR



Mat der Ennerstëtzung vun:



13. Branebuurger Maart

Fräien
Entrée



Sonndes, den 17. Juli 2011
vun 10.00 bis 18.00 Auer

"Frëier an Haut"

En internationale Maart mat Qualitätsprodukter aus biologischer a regionaler Produktioun, mat Musek, Virféierungen, Animatiounen, Tombola a Kannerfloumaart

**Kommt mat Zuch a Bus
op de Maart!**



Sonndes 17. Juli - Maartprogramm

10.00 - 18.00 Auer:

13. Branebuurger Maart

Eng grouss Zuel Aussteller aus Lëtzebuerg an dem Ausland offrëiere Liewensmëttel aus biologischer a regionaler Produktioun, Konsthandwierk a villes méi.

11.30 Auer:

Aperitifconcert duerch d'**Musek vu Bollendorf**

13.30 Auer:

Concert duerch d'**Musek aus dem Kiischpelt**

15.00 Auer:

Een Tour duerch d'Zäit:

Visite vum Branebuurger Schlass mat Erklärunge vum **Claude du Fays**. Ritterlechtes vun de **Milites Viennenses** vu Veinen an de **Brandenburgverein mat de Freidigen** aus Thüringen (D). Départ am Duerf – ouni Umellung.

15.00 Auer:

Concert vun der **Musek vun Eschduerf**

Nomëttes: **Pantomine, a villes méi.**

Informationen:

Et participéieren: Europe Direct, den ORTAL an den Naturpark Our informéieren iwwer hier Aktivitéiten.

Ausstellungen:

An der Galerie „An der Millen“

Ausstellung "Fréier an Haut"

Aalt a neit Pompjeesmaterial a Béier Memorabilien

Am Festsall

Gerechens duerch d'Zäit: de **Computarium** vum LCD.

Porte Ouverte:

Schräinerwierkstat



Speziell fir d'Kanner:

- Sprangschlass
- Facepainting
- Schmaachatelier
- **Kannerfloumaart**

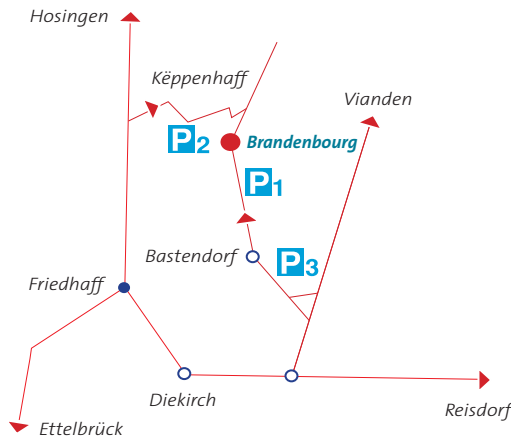
Um Menu stinn:

- **Branebuurger Zalotenteller**
- Ham / Kotlett / Grillwurscht /
- Schnitzel mat Fritten an Zalot
- Kotletten a Grillwurschten
- Gromperekichelcher
- Eisekuchen, Uebsttaarten a Glacen
- Ourdaller Béier vum Cornelyshaff
- Schampes a vill anert Gedrénks

Gratis Tombola:

Bei all Akaf vun 10.- € kritt Dir en Tombolasbilljee mat dem Dir e **super Präiss** gewanne kënnt.

Wéi kommt Dir op Branebuurg?



Branebuurg ass net grouss a packt net vill Autoen.

Benotzt dofir w.e.g. d'Parkgeleeënheeten an d'Navetten:

- **zu Baastenduurf:** lénks eran op der Strooss Dikrich-Veinen
 - **um Këppenhaff:** riets eran op der Strooss Dikrich-Housen.
- De Bummelbus vum Forum pour l'Emploi asbl assuréiert de ganzen Dag eng **Gratis Navette**.

Zuch a Bus

Mam Zuch op **Ettelbréck/Gare** an da mam **Bus ligne 560** op Branebuurg (Kapell)

Bus ligne 560

Bus ligne 560 Ettelbréck - Branebuurg

Départ (*)	Ettelbréck/Gare	10.14	10.44	11.14	11.44	12.14	12.44	13.14	13.44
Arrivée	Branebuurg	10.34	11.04	11.34	12.04	12.34	13.04	13.34	14.04
Départ (*)	Ettelbréck/Gare	14.14	14.44	15.14	15.44	16.14	16.44	17.14	17.44
Arrivée	Branebuurg	14.34	15.04	15.34	16.04	16.34	17.04	17.34	18.04

Bus ligne 560 Branebuurg . Ettelbréck

Retour (*)	Branebuurg	10.45	11.15	11.45	12.15	12.45	13.15	13.45	14.15
Arrivée	Ettelbréck/Gare	11.07	11.37	12.07	12.37	13.07	13.37	14.07	14.37
Retour (*)	Branebuurg	14.45	15.15	15.45	16.15	16.45	17.15	17.45	18.15
Arrivée	Ettelbréck/Gare	15.07	15.37	16.07	16.37	17.07	17.37	18.07	18.37

(*) De Bus hält ënnerwee op all Arrêt

De komplette Bushoraire fannt dir op www.naturpark-our.lu
Infoen zum Horaire vum Zuch ginn et op www.mobiliteit.lu

AVIS - AUTOBUS N° 32 du 27.06.2011

- valable le dimanche 17 juillet 2011 -

Adresses: Gares de Luxembourg, Ettelbruck et Diekirch.
AVS, AVNCo, SG/COM, GRCP, GRB, GRBa, GRB1-3.
Ministère du Développement durable et des Infrastructures - Département des Transports, CdT.
Entreprise(s) de Transport RGTR: Simon.
Copie à l'Administration Communale de Tandel.

Objet: Branebuurger Maart 2011

A l'occasion de la manifestation "13. Branebuurger Maart" à Brandebourg, **en date du dimanche 17 juillet 2011**, un service spécial (catégorie 5), assuré par l'entreprise RGTR Simon, sera mis en marche suivant l'horaire ci-après:

Ettelbruck-Gare	10.14	10.44	11.14	11.44	12.14	12.44	13.14	13.44	14.14
Ingeldorf-Café de la Station	10.17	10.47	11.17	11.47	12.17	12.47	13.17	13.47	14.17
Diekirch-Gare	10.21	10.51	11.21	11.51	12.21	12.51	13.21	13.51	14.21
Diekirch-Altersheem	10.22	10.52	11.22	11.52	12.22	12.52	13.22	13.52	14.22
Gilsdorf-Schoul	10.24	10.54	11.24	11.54	12.24	12.54	13.24	13.54	14.24
Bastendorf-Lann	10.30	11.00	11.30	12.00	12.30	13.00	13.30	14.00	14.30
Brandebourg-Kapell	10.34	11.04	11.34	12.04	12.34	13.04	13.34	14.04	14.34

Ettelbruck-Gare	14.44	15.14	15.44	16.14	16.44	17.14	17.44		
Ingeldorf-Café de la Station	14.47	15.17	15.47	16.17	16.47	17.17	17.47		
Diekirch-Gare	14.51	15.21	15.51	16.21	16.51	17.21	17.51		
Diekirch-Altersheem	14.52	15.22	15.52	16.22	16.52	17.22	17.52		
Gilsdorf-Schoul	14.54	15.24	15.54	16.24	16.54	17.24	17.54		
Bastendorf-Lann	15.00	15.30	16.00	16.30	17.00	17.30	18.00		
Brandebourg-Kapell	15.04	15.34	16.04	16.34	17.04	17.34	18.04		

autres arrêts: Erpeldange-Um Dreieck, Diekirch-Lorentzwues, Diekirch-rue Merten, Gilsdorf-An der Kléck, Bleesbréck, Selz, Selz-An der Lengt, Bastendorf-Ge'erwee, Bastendorf-Beim Terrain, Brandebourg-Laangwiss

Brandebourg-Kapell	10.45	11.15	11.45	12.15	12.45	13.15	13.45	14.15	14.45
Bastendorf-Lann	10.49	11.19	11.49	12.19	12.49	13.19	13.49	14.19	14.49
Gilsdorf-Schoul	10.55	11.25	11.55	12.25	12.55	13.25	13.55	14.25	14.55
Diekirch-Kluuster	10.58	11.28	11.58	12.28	12.58	13.28	13.58	14.28	14.58
Diekirch-Gare	11.00	11.30	12.00	12.30	13.00	13.30	14.00	14.30	15.00
Ingeldorf-Café de la Station	11.03	11.33	12.03	12.33	13.03	13.33	14.03	14.33	15.03
Ettelbruck-Pensionnat	11.06	11.36	12.06	12.36	13.06	13.36	14.06	14.36	15.06
Ettelbruck-Gare	11.07	11.37	12.07	12.37	13.07	13.37	14.07	14.37	15.07

Brandebourg-Kapell	15.15	15.45	16.15	16.45	17.15	17.45	18.15		
Bastendorf-Lann	15.19	15.49	16.19	16.49	17.19	17.49	18.19		
Gilsdorf-Schoul	15.25	15.55	16.25	16.55	17.25	17.55	18.25		
Diekirch-Kluuster	15.28	15.58	16.28	16.58	17.28	17.58	18.28		
Diekirch-Gare	15.30	16.00	16.30	17.00	17.30	18.00	18.30		
Ingeldorf-Café de la Station	15.33	16.03	16.33	17.03	17.33	18.03	18.33		
Ettelbruck-Pensionnat	15.36	16.06	16.36	17.06	17.36	18.06	18.36		
Ettelbruck-Gare	15.37	16.07	16.37	17.07	17.37	18.07	18.37		

autres arrêts: Brandebourg-Laangwiss, Bastendorf-Beim Terrain, Bastendorf-Ge'erwee, Selz-An der Lengt, Selz, Bleesbréck, Gilsdorf-An der Kléck, Diekirch-rue Merten, Diekirch-Lorentzwues, Erpeldange-Um Dreieck

CFL/GRB - RGTR

Cellule Bus RGTR des CFL

9, place de la Gare

L-1616 Luxembourg

Adresse postale:

BP 1803

L-1018 Luxembourg

e-mail: rgtr.grb@cfl.lu

1 / 1